



Our Lady of Guadalupe Catholic Mission

16650 S. Hwy 301, Wimauma, FL 33598
(813)633-2384 Fax (813)642-9047
office@guadalupemission.org
www.guadalupemission.org

5TH SUNDAY OF EASTER | V DOMINGO DE PASCUA



*"I am the vine,
you are the branches.*

WHOEVER REMAINS IN
ME AND I IN HIM WILL
BEAR MUCH FRUIT"
-JN 15:1-8

*"Yo soy la vid, ustedes
los sarmientos;*

EL QUE PERMANECE EN MÍ
Y YO EN ÉL, ÉSE DA FRUTO
ABUNDANTE"
-JN 15: 1-8

April 28, 2024

Mission Administrator
Rev. Gilberto Quintero

Deacon
Felix Mejia

Assisting Priest
Rev. George Gyasi

Mass Schedule
Horario de Misa

English

Saturday Vigil
4:00PM

Monday - Friday
9:00AM

Español
Domingo

8:00AM, 10:00AM, 12:00PM
Miércoles & Viernes
7:00PM

Streamed Mass
Misa Transmitida

Sunday | Domingo (Español)
10:00AM

*For the sick & homebound
para enfermos y los
confinados al hogar*

Reconciliation
Reconciliación

Wed & Friday
Viernes & Miercoles
6:00PM

Adoration
Adoración

Every Friday
Todo Viernes
9:30AM-6:45PM

Office hours
Horario de oficina

Monday - Friday
Lunes a Viernes
9:00AM-3:00PM

Wednesday | Miercoles

9:00AM-7:00PM

Sunday | Domingo
9:00AM- 1:00PM

MASS INTENTIONS INTENCIONES DE LA MISA



SATURDAY VIGIL, APRIL 27, 2024 | 27 DE ABRIL

4:00PM—For †Richard J Naish by Jeanne

SUNDAY, APRIL 28, 2024 | DOMINGO, 28 DE ABRIL

8:00AM—Por †Jorge Vasquez Morales y
†Simeona Aventura Mejia de parte de la Familia Vasquez

10:00AM— Por el bienestar de Alicia, David y Elias

12:00PM— Por el pueblo de Dios

MONDAY, APRIL 29, 2024 | LUNES, 29 DE ABRIL

9:00AM—For the eternal rest of †Anna Delvoscovo
by her husband

TUESDAY, APRIL 30, 2024 | MARTES, 30 DE ABRIL

9:00AM—In thanksgiving by Jeanne and Daniel

WEDNESDAY, MAY 1, 2024 | MIÉRCOLES, 1 DE MAYO

9:00AM—For †Juan Clemente Tineo Baez
by Humberto Batista

7:00PM—Por el aniversario del grupo de Matrimonio MDS

THURSDAY, MAY 2, 2024 | JUEVES, 2 DE MAYO

9:00AM— In thanksgiving by Angie Vergile

FRIDAY, MAY 3, 2024 | VIERNES, 3 DE MAYO

9:00AM— For †Juan Clemente Tineo Baez
by Humberto Batista

7:00PM— Por Victor Hernandez y Maria Luisa Jimenez

BAUTIZOS Proximos Upcoming Baptisms

JUNE 8 ~ 11:00AM

Por favor comuníquese con la oficina para el registro, requisitos o
para algún cambio en la fechas.

*Please contact the office for registration, requirements or for any
changes in dates*



READINGS FOR THE WEEK

Monday: Acts 14:5-18, Ps 115:1-2, 3-4, 15-16, Jn 14:21-26

Tuesday: Acts 14:19-28, Ps 145:10-11, 12-13ab, 21, Jn 14:27-31a

Wednesday: Acts 15:1-6, PS 122:1-2, 3-4ab, 4cd-5, Jn 15:1-8

Thursday: Acts 15:7-21, PS 96:1-2a, 2b-3, 10, Jn 15:9-11

Friday: 1 Cor 15:1-8, Ps 19:2-3, 4-5, Jn 14:6-14

Saturday: Acts 16:1-10, Ps 100:1b-2, 3, 5, Jn 15:18-21

Sunday: Acts 10:25-26, 34-35, 44-48, Ps 98:1, 2-3, 3-4, 1 Jn 4:7-10, Jn 15:9-17

LECTURAS DE LA SEMANA



Lunes: Hch 14, 5-18, Salmo 113 B, 1-2. 3-4. 15-16, Jn 14, 21-26

Martes: Hch 14, 19-28, Salmo 144, 10-11. 12-13ab. 21, Jn 14, 27-31

Miercoles: Hch 15, 1-6, Salmo 121, 1-2. 3-4a. 4b-5, Jn 15, 1-8

Jueves: Hch 15, 7-21, Salmo 95, 1-2a. 2b-3. 10, Jn 15, 9-11

Viernes: 1 Cor 15, 1-8, Salmo 18, 2-3. 4-5, Jn 14, 6-14

Sabado: Hch 16, 1-10, Salmo 99, 2. 3. 5, Jn 15, 18-21

Domingo: Hch 10, 25-26. 34-35. 44-48, Salmo 97, 1. 2-3ab. 3cd-4, 1 Jn 4, 7-10

PRAY FOR OUR PRIESTS ORA POR NUESTROS SACERDOTES



April

28 Rev. Augustinus Seran, SVD

29 Rev. Mikhail Kouts

30 Rev. Theobald Weria, ALCP

May

1 For Vocations to Priesthood &
Religious Life

2 Mark DeSio, Seminarian

3 Rev. Jonathan Emery

4 Rev. Thomas Anastasia

GIVE TOGETHER GIVE TODAY

Support ministry life in our communities
through the *Catholic Ministry Appeal* at

SUPPORTMINISTRY.DOSP.ORG

DONA JUNTOS DONA HOY

Apoya la vida ministerial en
nuestras comunidades a tra-
vés de la Campaña para los
Ministerios Católicos vaya a
SUPPORTMINISTRY.DOSP.ORG

Fifth Sunday of Easter

GROW AS A DISCIPLE | PRAY, STUDY, ENGAGE SERVE
by The Faithful Disciple

GROW: "Where do they get their energy!" Maybe you've said that about your children as they run around the yard while you're trying to wrangle them inside for bedtime. Jokes abound about how sugar and caffeine are what keep most adults going, but we know it's proper nutrition, exercise, and rest that enable us to do well whatever it is we do. That is all relevant to us physically. What about spiritually? Bishop Barron, writing on the Gospel, says, "Jesus declares that he is the vine and we are the branches. He is the power and energy source in which we live." (Word on Fire Bible, 548) Just as we see the effects of sugar and caffeine on people, we see the supernatural effects of Jesus' love on, and in, people. As he nurtures us with his perfect love, and that flows into us who are grafted onto him, it changes us. It transforms us and converts us away from sin and toward God. We fill up on that spiritual fuel in the sacramental life of the Church and become a witness to it in how we go about our days – loving one another.



GO EVANGELIZE

PRAYER, INVITATION, WITNESS, ACCOMPANIMENT

GO: "Children, let us love not in word or speech but in deed and truth." These words from John in our second reading provide the perfect bridge between the ministry of Paul, about whom we heard in the first reading, and Christ's message in the Gospel. With Jesus as "the power and energy source in which we live," we not only can profess the truth, but live it. We not only give our own account of Christ working in us, as Paul did, who came to them speaking out "boldly in the name of the Lord," but we stand beside one another, as Barnabas did, vouching for Paul to the Apostles. We are united in baptism, in love, in profession of faith, and in communion with one another. When we consistently act in a Christian manner toward others and keep God's commandments, John says, we "remain in him, and he in [us], and the way we know that he remains in us is from the Spirit he gave us." In other words, those who remain in Christ "will bear much fruit" – a tangible sign that easily answers the question, "where does he/she get her energy?"

PRAY: Is there anything in your life that is an obstacle to Jesus being the power and energy source in which you live? Are your days fueled more by anger, frustration, or ambition than his love? Pray this week in thanksgiving to God for where he has given you conversion of heart, and ask him for the grace to see where improvement is needed and the will to make it happen.

Copyright: Faith Catholic Grow & Go

Quinto Domingo de Pascua

CRECER COMO DISCÍPULO

ORAR, ESTUDIAR, COMPROMETERSE A SERVIR *por El Discípulo Fiel*

CRECER: "¡De dónde obtienen su energía!" Tal vez hayas dicho eso sobre tus hijos mientras corren por el jardín mientras intentas llevarlos adentro a la hora de acostarse. Abundan los chistes sobre cómo el azúcar y la cafeína son lo que mantiene a la mayoría de los adultos en marcha, pero sabemos que es la nutrición adecuada, el ejercicio y el descanso los que nos permiten hacer bien cualquier cosa que hagamos. Todo eso es relevante para nosotros físicamente. ¿Qué pasa espiritualmente? El obispo Barron, escribiendo sobre el Evangelio, dice: "Jesús declara que él es la vid y nosotros los pámpanos. Él es la fuente de poder y energía en la que vivimos". (Biblia Word on Fire, 548) Así como vemos los efectos del azúcar y la cafeína en las personas, vemos los efectos sobrenaturales del amor de Jesús en y en las personas. A medida que él nos nutre con su amor perfecto, y ese amor fluye hacia nosotros que somos injertados en él, nos cambia. Nos transforma y nos convierte del pecado hacia Dios. Nos llenamos de ese combustible espiritual en la vida sacramental de la Iglesia y nos convertimos en testigos de ello en la forma en que vivimos nuestros días: amándonos unos a otros.

IR A EVANGELIZAR

ORACIÓN, INVITACIÓN, TESTIMONIO,
ACOMPAÑAMIENTO

VAYA: "Hijos, no amemos de palabra ni de palabra, sino de hecho y en verdad". Estas palabras de Juan en nuestra segunda lectura proporcionan el puente perfecto entre el ministerio de Pablo, de quien escuchamos en la primera lectura, y el mensaje de Cristo en el Evangelio. Con Jesús como "la fuente de poder y energía en la que vivimos", no sólo podemos profesar la verdad, sino vivirla. No sólo damos nuestro propio relato de Cristo obrando en nosotros, como lo hizo Pablo, quien vino a ellos hablando "con valentía en el nombre del Señor", sino que estamos uno al lado del otro, como lo hizo Bernabé, respondiendo por Pablo ante los Apóstoles. . Estamos unidos en el bautismo, en el amor, en la profesión de fe y en la comunión unos con otros. Cuando actuamos consistentemente de manera cristiana hacia los demás y guardamos los mandamientos de Dios, dice Juan, "permanecemos en él, y él en [nosotros], y la manera en que sabemos que él permanece en nosotros es por el Espíritu que nos dio". En otras palabras, aquellos que permanezcan en Cristo "darán mucho fruto", una señal tangible que responde fácilmente a la pregunta: "¿de dónde obtiene su energía?"

ORAR: ¿Hay algo en tu vida que sea un obstáculo para que Jesús sea la fuente de poder y energía en la que vives? ¿Tus días están impulsados más por la ira, la frustración o la ambición que por su amor? Ora esta semana en acción de gracias a Dios por lo que te ha dado la conversión de corazón, y pídele la gracia de ver dónde se necesita mejorar y la voluntad para hacerlo realidad.

Copyright: Faith Catholic Grow & Go

OLG EMERGENCY PROTOCOL



On April 13, 2024 the Emergency Response Team of OLG met to discuss and put in place an emergency protocol during the mass.

In case of ANY emergency,

- everyone should remain calm and in their pews
- please follow the instructions of the team leader
- mass will resume after handling the situation

We thank you in advance for your help, support and understanding in this matter.

PROTOCOLO DE EMERGENCIA en NSDG

En caso de CUALQUIER emergencia durante la misa.

- Todos debemos mantener la calma y seguir en sus bancas.
- Por favor siga las instrucciones del líder
- La misa continuara después de que la situación se haya manejado.

Se les agradece de ante mano su ayuda, su apoyo y comprensión en este asunto.

TAMBIEN si están interesados en tomar una **capacitación de CPR o RCP (Reanimación CardioPulmonar) y el AED o DEA (Desfibrilador Externo Automatizado)** por favor llame la oficina para anotarse. Que genial seria que nuestra comunidad hispana tuviera un equipo de personas capacitadas para llevar adelante cualquier emergencia. El Desfibrilador externo automatizado ya esta instalado, pero cuantos sabemos usarlo o cuantos pueden dar primeros auxilios o el RCP apropiadamente?

MISA POR LOS ENFERMOS, LA PERSEVERANCIA

Jueves 2 de Mayo, 7:00PM
en Nuestra Señora de Guadalupe
INVITADOS:

Hno. Pepe Nava & P. Byron Paguay
Te invita:

El Circulo de Oración Sagrado Corazón de Jesús
Renovación Carismática Parroquia Corpus Christi
Diocesis de St. Petersburg

Informes: 813-385-1207 ó 336-512-1729

OLG BOOK CLUB

Meets again on May 15 at 1:00pm at OLG/education Building to discuss the book

We were the lucky ones
by Georgia Hunter

If anyone is interested in joining, please read the book and come on the next meeting date for discussion.

For more information call
Margarite at 512-688-7864



BREAKFAST CLUB

Please join the club on

Monday, May 6, 2024

After the 9AM Mass at

Village Inn Restaurant

10293 Big Bend Road

Riverview, FL 813-741-3200

Come and relax, enjoy good food, good conversation and good company.

Please sign up to attend. Sign up sheets are on the table in the church vestibule.

All are welcome



CALLING ALL YOUNG PEOPLE AGES 12-18!

Get ready for the adventure of a lifetime at our amazing Youth Retreat!

Are you craving an escape from the ordinary? Are you ready to ignite your faith, make lifelong friendships, and have a blast while doing it? Then mark your calendars because this Youth Retreat is perfect for YOU!

Join us for an unforgettable day packed with:

1. High-energy worship sessions that will lift your spirits and inspire YOU!
2. Interactive workshops and thought-provoking discussions designed to challenge YOU!
3. Fun-filled games, challenges and activities that will amuse YOU!

Don't miss this opportunity! Come join us for an unforgettable experience to grow closer to God and build lifelong memories with friends both old and new!

This amazing Youth Retreat is 100% FREE!
Save the date and spread the word!

DATE: SATURDAY, JUNE 1ST, 2024

TIME: 10:00 AM - 3:00 PM

PLACE: OUR LADY OF

GUADALUPE MISSION

For more information and to sign up, contact the parish office at 813-633-2384.



MINISTERIOS MINISTRIES

Prayer Group (ENG)

After 9AM Mass Tues-Fri

Grupo de Oración

Spanish prayer

Jueves, 7:00pm

En la iglesia

MDS

Martes, 7:30pm

Salones Educativos

Rosario

Domingo 7:15AM

Miércoles después de misa

Comm. Resources
Recursos Comunitarios

Catholic Charities

Immigration Svcs.

Servicios de Inmigración

Caridades Catolicas

Tuesday | Martes

4:00pm—6:00pm

Our Lady's Pantry

Despensa de comida

Sat | Sabado

7:30am-10:00am

Utility Assistance

Asistencia de Utilidades

St. Vincent de Paul

Tues/Mar 10am—12pm

813-385-6110

at Prince of Peace Church

702 Valley Forge Blvd., Sun

City Center, FL 33573

Guadalupe Thrift Store

Thurs | Jueves 1-4:00pm

Fri. | Vier. 9am-2pm

Sat | Sab. 10am-2pm

Faith formation email

rosalva@guadalupepermission.org

WEEKLY COLLECTION COLECTA SEMANAL

April 20 & April 21

Saturday Vigil \$1399

Sun. 8AM \$1581

Sun. 10AM \$1605

Sun. 12PM \$1479

Mailed \$0

Online \$0

TOTAL \$6064